大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千零零三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工綴絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
擬於人而後始錄其有讓閱
成文以及支離費所者概不
登錄與後 諸君來札尙祈
自該更須寫真爵里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

辛丑十一月廿八日

（英一千九百零二年正月七號禮拜二）

辭件聲明　○敬者本號自前年在新嘉坡開創德茂號係作鑑碗雜貨生理與仰光德茂本號聯
郊向用蔡世華即蔡棠棣充作買手兼理書記之職歷來無異詎料蔡棠棣包藏禍心肆意妄爲諸多舛謬
被敝察出濫侵巨欵即將原議給貼辛金花紅截至本月截止對除以外結欠洋欵千兩左右敝本欲究討
後蒙公親陸永得李冊泉二翁辟臨敝號內經將賬條勸諭棣自知有曲爰懇公人爲伊講情做念二翁雅
意相勸推遠不妙只得聽其調處俾棣立一認錯字付敝號收據並將伊所侵之項作情開銷今棣經己斥
辭出店其倘前後有與諸翁長短賬項及滙兌等欵槪由棣手是問不干敝號之事特此佈告免滋後論
大清光緒廿七年十一月二十五日　新嘉坡德茂號陳旺雷謹白

朱廣蘭紅烟改換新印　並附實據　○敬者本號揀選上等煙葉精製紅烟久已中外馳名銷流
甚廣向來所用金鹿織模印爲記歷年已久不無假患近因無恥之徒貪圖射利遂作假貨魚目混珠商經
本號疊出告白聲明查究惟念標識模糊終易啟作僞之弊是以不惜巨資改以西法另造新式銅戳內外仍
用太陽芝鹿欵式爲記以符舊制而花紋加織翻印拎瓏業因呈港[illegible]官存案[illegible]地亦在中西日報刊刻
告白通知從登報之日起一律沽賣新印之烟嗣後若有冒效本號標記等弊端者無論新舊等印一經查
出定必稟官究治決不輕饒倘有知情如敢作線引差至獲上堂作証審實判斷後即酬花紅銀二百大員
正其錄由朱廣蘭給足決不食言茲特再行廣告倘　諸君有疑到本號新標紅烟者何新細認內外西法
銅印精細拎瓏庶不至爲假僞之貨所惑不勝厚幸特此佈　聞　叻才
大英一千九百零一年十二月九號　大清光緒廿七年十月廿九日　石叻朱廣蘭鹿能朱寶蘭仝啟

諭旨恭錄

十一月十七日未正鑾駕抵內邱縣行宮駐蹕召見袁世凱松壽張翼○同日內閣抄奉　上諭奕劻王文
韶電奏據崧蕃電稱平羅縣屬上營子地方突有匪徒多人焚掠鄉民搶掠教堂傷及梅教士並教民數人
已飭派隊保護並電山西巡撫分途究拏等語各省教堂教士朝廷一視同仁疊經降諭旨飭令實力保
護不准稍有疏虞乃該地方官奉行不力致有搶傷教士教民情事實堪痛恨著崧蕃先將疏防營縣據實
嚴參並會同岑春煊迅飭派隊伍勒限懸賞將兇犯悉數捜拏務獲懲辦毋任漏網以肅法紀而篤邦交
欽此○十八日申正鑾駕抵平鄉縣行宮駐蹕無召見、同日內閣抄奉　上諭甘肅平羅縣屬上營子地
方匪徒焚掠鄉民並傷及教堂教士一案昨已有旨嚴飭崧蕃會同岑春煊迅速拏辦並令先將該管營縣
嚴參茲據崧蕃奏查明疏防各官請旨懲處各節卸署平羅縣知縣王樹槐現任平羅縣知縣李含菁平羅
營參將易慶安著一併先行革職帶罪勒限將此案匪徒悉數拏獲盡法懲辦如逾限不獲即將該員永不
叙用該督務當督飭文武各官認真捜捕早日了結並將各國教堂教士教民加意保護毋再疏虞致干重
咎欽此○同日奉　上諭奕劻等奏英美兩國使臣請將張蔭桓處分開復等語已故戶部左侍郎張蔭桓
著加恩開復原官欽此○同日奉　上諭徐會灃陳璧奏察看工藝局情形據實覆陳一摺前據直隸布政
使周馥代奏已革翰林院侍讀學士黃思永擬就京師外城玻璃廠義倉收養遊民創立工藝局招股試辦
當交該兼尹等酌議具奏茲具覆陳各節京師遊民甚繁以教工爲收養貧於生計有益著照所擬於京師
內城外城各設工藝局一區招集公正紳士妥籌創辦由順天府府尹督率鼓勵切實舉行朝廷創立工藝
局意在教民不同謀利該兼尹等務當加意考察俾工有所勸民有所歸方爲國家實事求是之至意黃思
永擬就義倉捐股開局應不准行仍著將備荒義倉認真經理以惠窮黎餘著照所請辦理欽此

殊筆恭錄　○吏部奏擬補江南道御史鈌十月初九日奉　殊筆圈出高熙喆補授欽此○同日
詹事府詹事鈌奉　殊筆圈出劉永亨補授欽此○同日詹事府左庶子鈌奉　殊筆圈出許澤新補授欽
此○同日司經局洗馬鈌奉　殊筆圈出周克寬補授欽此○同日翰林院侍講學士鈌奉　殊筆圈出彭
清藜補授欽此○同日在取內閣中書劉合藻貢懋楨際塔庚均奉　殊筆圈出著照例用欽此

於俄之心乘此互結與俄盡忘前隙則從此亞洲增培兩國共之他人亦不得干預此固俄之君若臣久運籌帷幄中而非貿然出之者噫乎外交之爲各國所重如此而中國日處於羣雄角逐之中既不能獨立以自強又不能援他人以自助吾恐強鄰之鷹瞵鶚視者將日覩吾爲几上肉釜中魚也豈不深可慨哉　錄上海報

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云日本前相伊藤侯爵當在英京時英廷特命宴伊侯于倫敦府尹署中席間談論無非論及英日兩國邦交日益親睦是時該府尹大頌日皇明言以及伊侯之功德伊侯答稱我國家所以能得維新以步各國後塵者實因日皇明決以及人民之愛國所致至于現在英日邦交之固千深挽之惟念將來五洲商務必在太平洋一帶互相挽奪耳然我惟願敝國之商途亦在太平洋一帶同沾利益而已

密約電音　○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云倫敦太晤士報派駐法京探訪人遇法人處則新由滿洲營返法京以俄國要索中國所訂滿洲之密約相告內言俄國親王握所當士基前在中國時曾與李傅相商訂密約略謂俄國當曾有唆使拳匪倡亂俾與外人爲難而李傅相自當助之俄國亦允照約備有立約諸國與　皇太后爲難俄必力爲保護而中國當允俄兵據守滿洲及蒙古等處遇事可以自由云云電言止此按約而曰密則外人何由而知此等謠傳已成數見試觀拳匪之時李傅相痛陳利害力請剿除則助拳與否不問可知至　皇太后之與外國原無開言欲與　太后爲難者不過叛逆之黨又何所用其保護耶明眼人觀此自有以決其虛實耳

無線電音　○倫敦消息云創設無線電音之格致師馬哥尼刻已聲明所設無線之電音可由英國透往美國云云

請順民情　○前報國家欲設新律派有人員管理坡中各什商亡後之產業而明嶼各商民皆以爲不善擬求免議一節茲悉前拜六日午後兩點半鐘坡中紳商人等齊集在豐興號內會議此事雖當時議論紛紛然卒皆以爲不便擬懇國家不可設立此例不日當由諸紳商等具稟國家至于能邀允准與否雖未可定然諒國家終當體恤人情必將此議罷論也

試覘輿論　○前者本坡國家曾欲設立一律內云若遇國家欲用各人之地由國家爲之估價該地主如不允從而向公堂控訴者倘由公堂決斷暨如所估之價多至十分之一者則公堂諸欵始向國家討取云云本坡各地主均謂此律甚屬不公欲行集衆會議以決從違按此律確屬有違常例故各地主有欲集議之說也

力助拒俄　○中俄之約茲聞英日美三國公使均以利害告諸全權慶邸并示以意可以協力襄助等語諸三公使亦因今春俄人曾向各國聲明滿洲暫歸俄國管理一俟中國亂勘定即將管理之權仍還中國言明在先而現在中國匪亂早平境內外均甚安謐兩宮不日回鑾俄國應如前約即將滿境歸還不得遷延負前言遏甫新約致令英日美諸國貿易不通均被其害也三公使之意如此故目下全權大臣密會此言不致受俄人恫嚇逼索矣

初解賠欵　○本月二十二日即西歷一千九百零二年正月一號已屆籌還賠欵第一期各省應照指撥之數預解茲聞粵省應解第一期銀一百八十二萬兩大憲奉到部文後已札所屬籌措解交上海道收存轉付矣惟粵省近來庫儲支絀應接不遑司道度支甚形焦灼不知何以爲國轉輸也

法報之言　○東京法報云前者中國蘇子熙軍門曾助法兵使各賊黨不得侵入法在越南之邊界一節實由駐越法督多厤以三萬員送與蘇軍門所致現在中國已將蘇軍門調往他處繼其任者諒必亦須該法督前以重賞乃允爲之贊助否將袖手傍觀置之不問法督此舉殊屬欠妥又云刻下越南操工之人甚少不意法督復在該處操集工人前往法之加里多尼島以是觀之將來越地必致無人種植而後已然而操作之流宜用華人爲善該法督何不招之中國之爲愈耶該法督又有一事大爲不是者係將各華傭稅則加徵以致各華傭不來西貢核計刻下土地未闢者約有三分之一該法督宜爲從寬辦理以期各華人源源而來事乃有濟不意計不出此只以徵收稅則爲事竊恐將來景況必更難堪也然幸該法督不日即將告退傳聞法廷欲以現駐士國之法公使畢士珍代之又有傳說欲調法國議員里懷勝繼任此人於前者法暹啟衅一事即其主謀試恐該員若來則法暹兩國定有一場交涉前報該法督擬將政府還往海內一節西貢諸法人紛紛具稟法廷環求免從因爲政府一遷則西貢地方自必因之大壞爲此法廷刻下尚未定奪搬遷與否云

日本豫算表　○日本明年用項即明治三十五年分出欵豫算擇其緊要各欵羅列如左　外務省應用款八千八百九十三圓　內務省應用欵七十六萬八百五十二圓　大藏省應用欵四千二百六十五萬一千七百十四圓　陸軍省應用款五十一萬九千圓　海軍省應用欵二百七十一萬三千八百二十一圓　司法省應用欵一萬九千七百二十九圓　文部省應用欵一百三十一萬三十三圓　農務省應用欵四十六萬七百三十三圓　遞信省應用款二百零五萬八千八百六十六圓　以上計共五千零五十一萬八千六百四十一圓

德國博覽會　○德國皇太子擬於來因可畔之來因州烏愛司州各地開一博覽大會以賽全國之美術工藝各業自一千九百二年五月日始至十月二日止按該州地方爲德意志工業之中心點此次開會擬將近十年內之礦業製鐵業創造機器業造船業及電氣工業等一一比較以驗其發達進步之狀屆時必大壯觀瞻也

俄營巨鎮 ○徐家滙滙報云大連灣之南有一巨鎮焉俄人名之曰絕東視之倍重於旅順口邇就其地濬鑿海灘建造船塢一切經貲者出自東清鐵路公司以故鐵路總工程師有兼管地方公事之責并聞火車可由是處直達牛莊

炸砲虛驚 ○港報云鎮粵將軍某軍帥示期十一月初一日至十五日每日赴東門外燕塘操演放砲打靶之技所有旗營各弁兵毋日早晚二次齊集操場以次獻藝初二晨正在試放洋砲時內有一尊忽然炸裂火光四射鐵石交飛在場觀者莫不驚駭而遁事後查悉並未傷人亦幸事也

鷺島客譚 ○廈門訪事人云上月二十二日有某甲者携閩浙總督部堂親兵號掛一件至買鷄巷宏濟典肆強質洋蚨三十翼典中人語以軍裝號掛例不收質甲即糾集多人向之滋鬧左右鄰舖抱不平稟請清道局旋經局員李少尹帶勇前往將甲逐去旣而事爲興泉永道憲延少山觀察所聞恐若輩再往滋生事端立即派出親兵數十名至各要道駐守○距廈門里許有南普陀寺者建於宋代初名普照寺至國朝康熙時靖海侯施琅捐貲修建始易今名時閱二百餘年紺宇紅牆漸多傾圮前任興泉永道升任四川總督奎樂峰制軍集資重整翬飛鳥革煥然一新邇來寺中僧衆擇於上月某日恭請性諦和尚登壇傳戒藉以哄動愚民一時善男信女之入寺隨喜者香車繡幰爛其如雲是亦彼教中誘財之良法也

長蘆鹽務 ○蘆綱商人自興亂以來銷數積滯來源窒遏法國所佔鹽斤未能設法贖回權自人操尤屬公私交困前者李文忠有借貸洋欵之議迨及甍逝此事遂寢近聞運司楊藝芳都轉稟請袁制軍竭力設法以保鹽務制軍俯如所請已擬籌發公欵百萬兩爲贖回法鹽之用並諭飭都轉調集鹽總赴京商辦

倫敦郵報 ○打蘭士目總統拘呂意之意以爲打國有要索之事五款英國若能俯允即可將邊境之地讓與英國並議和約茲將所要索五款錄下 一大赦打國謀叛之黨 二被擄之打兵應即釋回 三英軍應即退出打境 四各處民房應即修造復舊 五打國應與英國訂約聲明英國承認打國爲完全自主之國並請法俄二國出場擔保

回曆春回 ○石叻門及甘仌吝孜地方以及小坡廿公加簃并爪亞街等一帶地方向奉回教穆拉油人及爪亞人并各色人等自廿七晚起不論店戶或住眷門上燃燈七盞或三五盞不等遞至七夜謹國華歷十二月初二日爲彼教歲除之期初三早爲回曆一千三百二十年元旦奉回教諸色人等預備度年亦有一塲熱鬧

遞解賭棍 ○潮人吳亢江去年爲私收圍姓事發逃往柔佛埠避匿日前吳潛回本坡匿藏甘公西貢地方經國家偵知派差將吳拘獲管押候訊所茲吳已由制軍及議政局員訊定判吳遞回華海限以五年爲期不得私到實得力三州府等處地方現將吳押禁候有便船立解東渡矣按圍姓一事欺騙人財爲害甚衆今得長有司嚴爲查辦庶可弊絕風清也

命案展期 ○前報小坡新吧薩街第五十三號門牌瑞發號東洋車館有車夫閩之詔安人王洪與同鄉宗人王紅錦于月之十七日午後爲細故口角王洪以菜刀刺傷紅錦左脇下是夜因傷斃命將兇手王洪拘獲交第一百三十七號巡差解案茲該屍已由驗屍官驗畢判明塡入屍格係被人刺殺命案僉八日由麥太守傳同居証人陳晉王阿吾朱立等三人到堂訊問及第二號三畫差并第一百三十七號巡差備錄口供向未畢訊展至下期續訊

聽訟猶人 ○念七日晚堂巡理府提訊前報粵人陳亞炳控海山街第三號門牌伊宗人陳芳及伊妻黃氏亞四爲書符不驗以傍門左道之術欺騙錢財一案亞芳請如經狀師代訴據芳訴稱余雖設壇係因書符與人治病起見非余抵彼家中誘騙等情府尊訊畢以亞炳到亞芳之家求符酬謝之項由伊自願判亞芳及黃氏無罪當堂開釋其案註銷○瓊人梁居禎扯控同籍人孟登標稱在水仙門街第一號門牌開設打波館僱孟爲伴月之十七日孟乘余不在偷取牙子四枚值銀四十元逃走無踪後訪知孟之去處帶同三百零三號暗牌華差拘孟送案并獲原贓牙子三枚云云孟認罪無辭府尊判罰孟監禁四十二天○二百號暗牌華差禀稱穆拉油人亞末前充一百九十五號巡差之役後已辭役寄寓馬場前街第三十三號門牌伊同籍人宇束家中念五晚十一點鐘亞末偷宇束之衫褲計二十四條值銀三十一元六角得手後正欲出門被宇束撞見呼余拘亞末解案云云府尊訊畢亞末自認不是府尊判罰亞末監禁四十二天○叻產潮人陳綿友扭控三板舟子閩人陳潑稱余於十五晚與二友人往丹戎隅地方觀劇欲回僱潑之三板渡回鐵巴虱碼頭議明船稅一角二占詎知駛至中途潑強索巨貲停棹不鼓余恐被潑所害僞爲應允始將余等送回岸上余觀潑之船牌糊抹不明顯然欺騙於人呼六百四十二號巡差拘陳送案由勿太守訊明判陳潑罪一爲詐索錢財監禁三閱月其牌糊抹不明罰銀十元不完加禁拾四天

二續錄政務處禮部會奏變通科舉事宜摺

○一各國政治自以學校財賦商務兵制公法刑律天文地理爲大綱推之格致製造聲光化電等學亦宜研究入微各求心得今二場五策遵旨以各國政治藝學命題其平日講求時務博通中外者自可各抒底蘊惟恐邊遠省分風氣尚未大開現譯各書亦未流傳恐偏擬請近科考試先以各國政治藝學之切於實用明白易解者命題迨數年後振興鼓舞造就有成再由典試學臣酌度文風高下由淺入深俾士子有漸進之功朝廷收得人之效至四書五經士子服習有素原可隨舉命題惟不得刪改增減

授受聲明 ○啓者長泰街口戲園街第廿六號門牌新源發號酒牌及什貨店係謝大目開設今謝大目欲圖別業經將酒牌貨什店底家器項與洪鷹官承受其至本月十八日截止新源發號謝大目前有與人往來賬目須備保認等項限七天之內列單到店與經手理明逾期不來理與承頂人洪鷹無涉該生理日後盈虧亦與謝大目無干特此聲明以免後論

大清光緒廿七年十一月二十日　大英一千九百零一年十二月三拾號　洪鷹謝大目仝啟

代理仁安保險有限公司告白 ○啟者本號代理仁安保險有限公司一切事宜定於本月初九日開辦　諸仕商有欲購保者惠臨本號面商可也此佈

大清光緒二十七年十一月二十日　老巴虱口合通洋行謹啟

丹戎巴葛船澳有限公司告白 ○啟者茲本公司寫字樓現在經由土庫海傍街遷往本公司在丹戎巴葛新建寫字樓內即與洛欲往船澳及其貨倉之中央　諸仕商有事玉臨司也特此佈告

大英一千九百零一年十二月廿一號　理事人尼敏謹啟

牙直里洋行聲明告白 ○啟者茲前本行所任用下力由打壬士時刻下已不再任本行之事而本行前所有給他之掛號字據已作為廢紙又本行前所僱壬士實洛牙勝士現在亦不再任本行之事特此佈告

大英一千九百零一年十二月十八號　大清光緒式拾七年拾一月初八日　牙直里洋行謹啟

新嘉坡國家擬將坡中及山頂由行丈量欲保定量界限人示諭 ○大英新嘉坡國家示　為招保定量界限人事茲因本國家欲僱定量界限人十名其人若能通英語及巫拉油語更為合式然其人必須年在四十以上身體堅強乃合當于一千九百零二年然花里月十五號即華十二月初六日以前到來求充此職而其人之薪水每月各給四十員若在坡中造工則本坡國家每月貼以五元如在山頂造工則貼十五員以作其人車費至于手下所用之工人當由國家另給且其薪水等項亦由國家支理有欲求充此職者投稟轉政司署或親到地稅司署向地稅司求充亦可慎勿觀望特示

大清光緒廿七年十一月初三日　大英一千九百零一年十二月十三號　示

論領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　為曉諭換領憑照事照得西明年第一季即由一千九百零二年然花里月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于西一千九百零二年然花里月九號禮拜四下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉倘等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投稟領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付稟前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示

大英一千九百零一年十二月十二號　大清光緒二十七年十一月初二日　示

豆腐街大馬路長興號寄傳廣東黃愼堂白濁各症藥丸扶元搜毒藥膠　○啟者本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製餘毒得法有益氣元傳染酒濕隱精均效　老舖在佛山北勝東街　一舖在省城打銅街北約　一舖在香港中環馬路

大清光緒廿七年十月二十九日　黃愼堂謹啟

聘請贍醫告白 ○啓者廣州東邑陳君勳堂以儒通醫探名家之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽諸名家著述精勤歷十載有奇謂學有本源而且醫學世家其胞兄毓孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏救世有二陸變丁之譽僕少時與君同窓婣戚是以知之最深茲君棄儒南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則容贈醫之外係由病家之饋送登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者向其鑒所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛發潮州周錫堂謹白

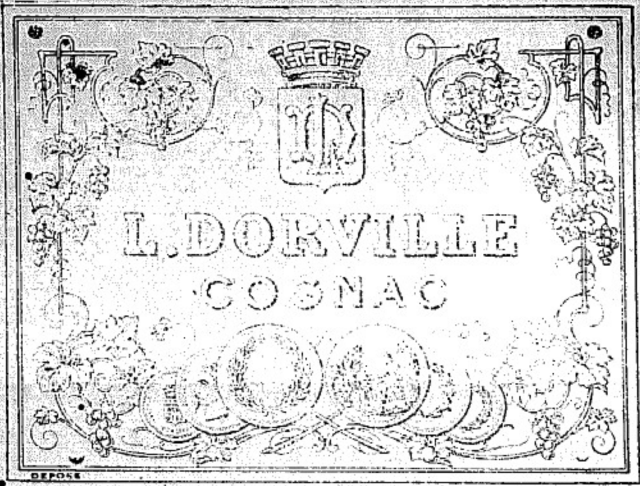
正金記茶庄 ○啓者本號不惜工本親到武夷嶺峰揀選各色名種運抵南洋寄埠發售於今已數十年寄埠馳名所裝包丕蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一斤八斗及裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹龍奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運埗實叻比因誑人代裝遂有良莠不齊之弊本號發帑特派探辦在廈裝束經已運到叻開號在新嘉坡吉靈街頭門牌九十三號發售並乃金記原人閱歷故今改作正金記字號但茶係新到貨色暢銷與以免價則格外從廉或過則公平無詐倘蒙各商翕惠顧新請至臨本號茶庄內揀擇并祈細認貨色鮮艷氣味清香以及格購爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名南洋[illegible]各君
均喜之現已議定與本坡酒公司包辦總經售[illegible]
有欲者請到本坡酒公司洽買[illegible]此



[illegible]

現在市上假冒者[illegible]

多以上所有各票加[illegible]本行不敢呼吝[illegible]字[illegible]
[illegible]大英一千八百九十八[illegible]

紅[illegible]

啟者本公司所製之紅[illegible]一千八百一十九年[illegible]

[illegible]

士古乙家裕貝公司[illegible]

大英一千八百九十七年二月十二號

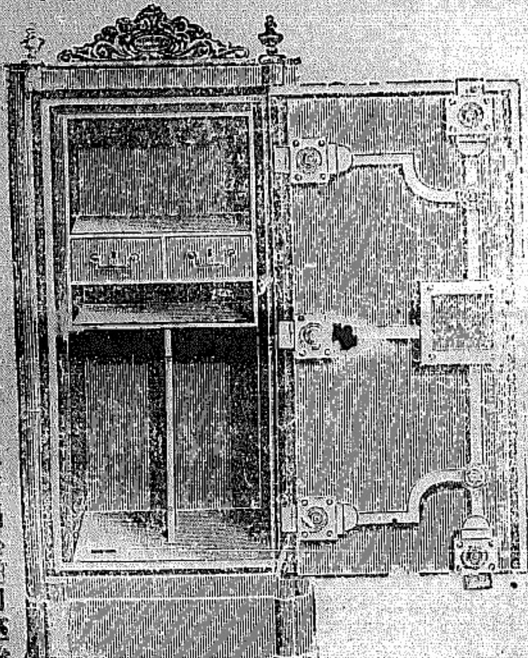
老怡公司[illegible]

貨物招售

啟者本公司坐落賃叻士庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫
酸·鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到士
庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃[illegible]

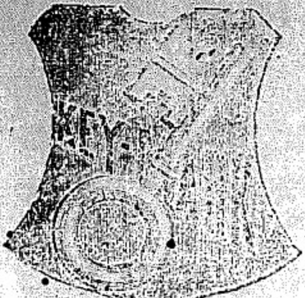


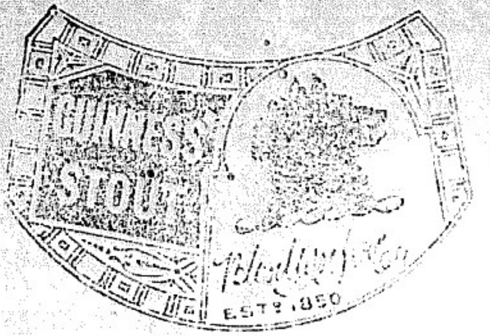
啟者[illegible]鐵櫃[illegible]馳名[illegible]乃歐洲[illegible]名工[illegible]
大小共[illegible]

[illegible]

大英一千八百九十[illegible]二月十二號 膠老怡公司[illegible]啟

[illegible]



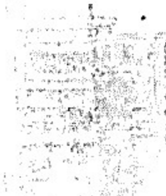


蓋聞衛生之道所最要者調攝[illegible]其次則[illegible]必須有[illegible]

[illegible]

大清光緒二十三年十一月[illegible]

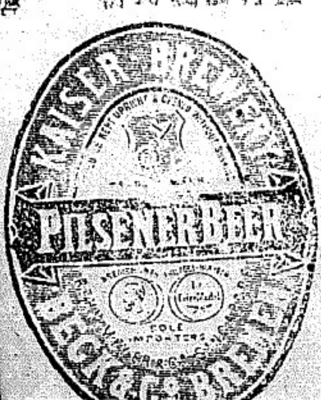
[illegible]

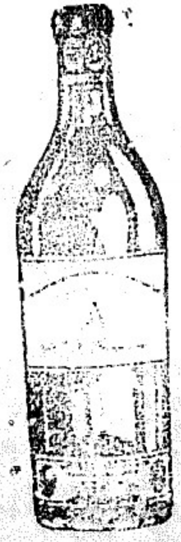


[illegible]

光緒廿三年十一月[illegible]

[illegible]一千八百九十八年[illegible]





[illegible]本公司[illegible]

[illegible]

啟者本行[illegible]三品[illegible]

[illegible]

Printed and Published by [illegible] at the Lat Pau Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

精醫瘰癧痔瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閲十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果言爾不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本秘製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 諸君賜教祈即移玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗斑 脚氣腫症 各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日 寓牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白

嗎根代望即有利銀行告白 ○啓者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行所備之資本共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 分股份八萬條項分有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 除餘積項或未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總局字號在倫敦 凡諸仕商存貯本銀行之項其一年期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙息算 來往數則以二八仙按日計算 凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商爲便 此佈 有利銀行駐叻總理人亮下士謹啓

大英一千九百零一年四月廿六號

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳名VWO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈 大清光緒廿七年九月初六日 大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

香港恒安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商香港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無虞意外之處所有章程均照舊例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上 諸君光顧請到本分局投保仰薦留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啓

光緒廿七年十一月廿八日匯票行情叻報館列

舊烟土	價值	新烟土	九百一十元
上甲錫	六十三元五角	潮島錫	三十一元五角
暹甘蜜	一十三元	[illegible]	五十二元
足金每兩	七十九元五角	[illegible]	五元五角
呂宋銀每個	七元三角二五	[illegible]	六元
金鷹行情	金鷹一個		一十元七角半
[illegible]	一百元[illegible]		一百四十二元
[illegible]	一百元[illegible]		一百一十二元半
匯票行情	銀行利息		九八扣
匯香港	銀行現銀票一百元銀行點入		五角
	商人三十日期銀票一百元點銀行		二元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行點入		一元二五
	商人三十日期銀票一百元點銀行		二元
匯加拉巴	銀行現銀票一百元銀		一百一十三元二五
	商人三十日期票		一百一十五元二五
匯巴東	銀行現銀票一百元銀		一百一十二元二五
	商人三十日期票		一百一十五元二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元銀		一百一十三元二五
	商人三十日期票		一百一十五元二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元銀		一百一十三元二[illegible]
	商人三十日期票		一百一十五元二五
匯井里汶	銀行現銀票一百元銀		一百一十三元二五
	商人三十日期票		一百一十五元二五
匯仰光	銀行現銀票一百元銀		一百三十八元七五
	打電信		一百三十六元七五
	商人三十日期票		一百四十一元七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百元銀		一百三十八元
	打電信		一百三十七元
	商人三十日期票		一百四十二元
匯上海	銀行現銀		七十三兩
	商人三十日期票		七十六兩

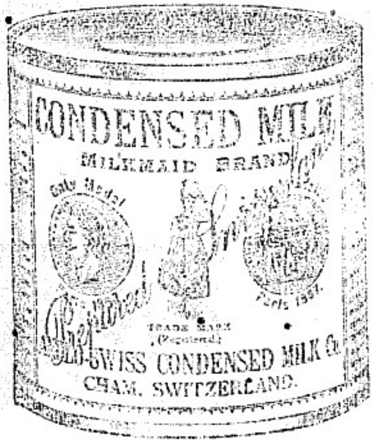
[illegible]輪船行

實勝越	實勝越輪船	廿九日	上午十一點	順昌號
英得寶里	永安輪船	廿九日	中午十二點	安和號
峇株巴轄	蘇丹那輪船	廿九日	中午十二點	成發號
檳榔嶼	時留安輪船	廿九日	下午二點	協榮茂
蔴坡	吧吧勝輪船	廿九日	下午二點	新源號
蔴六甲	又		又	又
萬里洞	毛西汝輪船	廿九日	下午二點	遠旦弟利士
加勝巴	三寶壠調里末		又	又
納閩	不搭蔚輪船	廿九日	下午三點	明嗎也洋行
仙那佃	蘇蘇絲亞絲		又	又
怡勞怡勞	南毛翁廷		又	又
檳榔嶼	來生輪船	廿九日	下午三點	莫實德洋行
加里吉打	又		又	又
蔴六甲	蔴六甲輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖搭熊	大白蠟	又	又
吉壠	保安輪船	廿九日	下午三點	豐源號
芙蓉	又		又	又
吉壠	嗎礁丕輪船	廿九日	下午三點	豐源號
芙蓉	又		又	又
檳榔嶼	福城輪船	廿九日	下午三點	開行
香港	漢陽輪船	廿九日	下午三點	開行
廈門	又		又	又
檳榔嶼	豐遠第一輪船	廿九日	下午四點	豐源號
加勝巴	卑荷領輪船	三十日	中午十二點	山仰公司
井里汶	三寶壠		又	又
蔴六甲	昭丕耶輪船	三十日	下午三點	萬瑞芳號
不雖搭熊	又		又	又
泗水	豐裕輪船	三十日	下午四點	豐源號
峇淡陵	安班蘭望加錫		又	又
安南	瑞娘輪船	初一日	中午十二點	山仰公司
泗水	南山輪船	初一日	下午四點	牙直里洋行

前途來電云法國郵船名友奧於本月廿四日由爲渡藩啟行來叻定於本月廿八日禮拜二郎能抵叻上落客貨該郎展輪開往香港上海等處

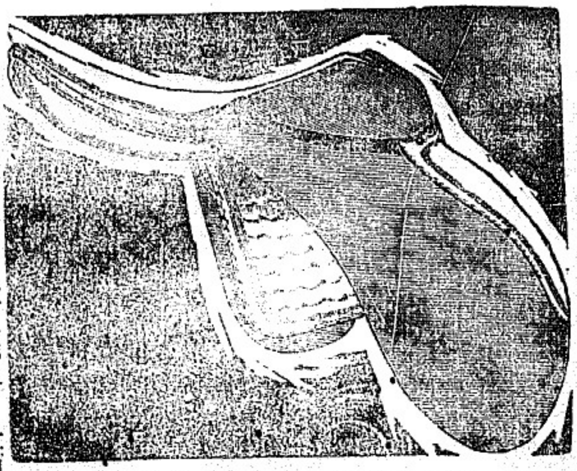
前途來電云英國郵船名華里打於本月廿五日由香港啟程來叻定於本月三十日禮拜四郎能抵叻上落客貨畢即前往歐洲等處

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳
係一上等天下馳名及此
乳皆由原庄未有抽出
其脂油其食此牛乳補之有益是也
實無虧耗所買牛乳者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞

越公司創造馬鞍及金爾韁轡洋皮屐皮靴出售



啓者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧
凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良及蒙現任印
度督憲飾孫暨馬爾凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而任本
店刻在本坡之迷打里
路邊即與渣打銀行為
鄰之對五號門牌增設
有店凡本坡仕商
各類購買雙單馬鞍者
欲定款式不過備或
定製器亦可各從
其便本店所造之鞍
皆係手縫就而所用
各料皆係英國上庄
之皮本店所備之馬
以及馬鞭所用件無
不齊全而所售之物
長短皆備所造之靴
皮料式款甚巧皮欲
甚堅凡各仕商如料
定造各皮靴者請來做
店量度長短便能代製
而且本店所造各物皆
有欲前來光顧者請

可擔保耐久并非假庄欺人各仕商
為認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈
大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流
已名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商萬眾稱譽者現存叻坡葛士兄弟有限
公司內以便 諸君秦致有欲購買者 玉臨為盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日
大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司全啓
棉蘭粉有限公司

金鐵補藥
雞樹納酒

請認此標記

啓者[illegible]
提神益[illegible]
家太醫士三百餘名考驗[illegible]
係筋骨痠[illegible]思飲食胃口[illegible]
[illegible]
煉製水藥消丸藥酒膏丹[illegible]屢蒙[illegible]德國[illegible]
春回貧者不論索回醫資[illegible]
光緒式拾陸年九月初七日
西一千九百零十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

慈馬尼土
[illegible]家灰發售

啓者慈[illegible]行有新[illegible]
[illegible]
大英一千九百年十一月十五號
[illegible]公司[illegible]啓

華芳影相樓新張告白

啟者本主人在星架坡禧木大街第二百二十五號門牌即馬真街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾整齊且由歐洲購到上等藥料器具[illegible]擇其所影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺影神畢肖光彩留存久不變色并備中國時款衣裳袍帽靴服等類俱全以便[illegible]客[illegible]富[illegible]新[illegible]伊[illegible]自必加工加料以冀[illegible]荷 賞鑒對[illegible]

光緒二十七年正月十四日 華芳影相樓謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換癆病之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理 發售

[illegible]通[illegible]銀行告白

啟者本[illegible]行[illegible]於西一千八百九十六年[illegible]英京[illegible]華帝國[illegible]之

十二[illegible]

[illegible]股本[illegible]二百五十[illegible]萬[illegible]要宗

[illegible]

西醫生力打時古便笠時卑剌水

本房有發賣時卑剌藥水乃西醫生力打時所製實為歐洲[illegible]以致風濕大痛[illegible]風濕[illegible]痛[illegible]足[illegible]筋[illegible]水[illegible]

凡一切身體骨節拘攣傷[illegible]痰肚痛等症[illegible]每日[illegible]三次每次十[illegible]牙痛或蛇虫亂傷患者將此藥水[illegible]日擦[illegible]三四次無不立效[illegible]

[illegible]須[illegible]不見效[illegible]君光顧請認[illegible]紅[illegible]

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士鱗 養齒擦牙香水

夫牙之一道有人生飲食之要也稍有鬆[illegible]何從味[illegible]費乎茲目下本房有高士鱗養齒擦牙香水由[illegible]製其色鮮紅氣味清香有固齒去跡[illegible]治牙蟲牙痛之妙或常用無須其齒潔白如銀所以兩人每早將此香水用半酒杯和一漱盅清水漱之無不見效潤為固齒之良方不愧[illegible]人之妙用 諸君惠顧請認人頭嘜為記

西一千九百年五月四號

星架坡德國神農藥房謹啟

高士鱗 養髮香油香水

啟者本藥房有高士鱗養髮香油香水發售凡男女髮質枯白或髮顯脫落者每每經之時將此擦在髮腳無論何藏生不絕西盈細軟為潤[illegible]為生髮之良方也本藥房目下辦歐洲巴蠻士香名藝極品花露水香油香粉香規[illegible]多 諸君賜顧[illegible]移玉來買[illegible]可也

西一千九百年五月八號

星架坡德國神農藥房謹啟

沙時巴釐剌藥水

本[illegible]有西醫生力打時所製之神標沙時巴釐剌藥水乃用沙時巴釐[illegible]汁製煉而成此藥功效最[illegible]能[illegible]清血中[illegible]凡[illegible]血症最[illegible]相宜

[illegible] 請認[illegible]為[illegible]

西一千九百年五月三號

星架坡德國神農藥房謹啟

巨富宏施 ○余居停戴公春榮號欣然者潮之大埔人也少年茹苦含辛艱難自卄壯歲來遊南洋以藥肆起家人稱善賈年四十遂得巨富焉生平爲人勤儉自持無倨傲之風有謙恭之度爾且勇於爲善慷慨好施經所謂富而好禮既富方穀者公兼有焉公今猶是服官之年已舉有六子俱倜儻不羣長子芷汀由庠生納粟以知縣用公職晉一品花翎已富貴而多子男歐陽永叔云爲善無不報此足證公之素行矣本年拾一月又施出銀拾二萬元爲吾邑起義倉醫局學堂等善事洵可爲吾邑之光亦可爲吾邑贈施之巨擘矣論者曰戴君斯擧不特有光於三代而且後世留名又前哲云輪迴果報難逃人生今日之所施即爲其再生之業然則居停斯擧其識見不亦高於尋常萬萬乎

大清光緒二十七年十一月念七日 大埔何叔夷敬佈 川

承頂聲明 ○啓者大馬路豆腐街口門牌第五十八號福生客棧東主顧友卿協佐任爵廷區金標朱賽何戊德梁均志圖別業原將本棧全盤生理頂與合興堂承受現已交易清楚議定即日合興堂管理仍舊開張日發福生棧生理留虧以及一切事宜概與舊日各股東無涉而舊東等與各寶號往來數目概惟經手是問亦與承頂人無干恐此聲明免滋後論

大清光緒廿七年拾一月廿七日 大英一千九百零二年正月六號 承頂人合興堂謹啟 丑

輪船抵叻告白 ○啓者茲本公司之輪船名文島現擬載六千担約於十二月初一日由巨港到叻此行欲載貨物前往巴城諸商翁有欲附貨者請至臨本公司面商可也此佈

大清光緒廿七年十一月廿七日 舊邦路頭翁敬祥公司謹啓 昱

抽股聲明 ○啓者星嘉坡小坡后馬車路美多里耶街得力街第一百三十六號門牌爲源美公司經理詹孟娘已於光緒二十七年十一月廿四日截止會算清楚將其股份抽出其爲孟娘所應得退股銀項經公親三面交收清訖其爲源美字號文數目在前被人掛欠皆係爲美倪緞記自己應得應收與詹孟娘無干關後爲源美生理留虧與詹孟娘無涉至詹孟娘或有與人交易往來賬項無論前後多少惟問經手是問不干爲源美之事此佈

大清光緒廿七年十一月廿七日 小坡爲源美倪緞主人謹啓 丑

聲明告白 ○啓者茲特字通知坡中諸仕商知悉茲氏潘音娘乃已故黃君欽源在新嘉坡那末甚門牌六十八號開張和合號之生理所立之遺字內委立氏潘音娘獨掌其所留之產業等之掛號人然氏前曾立有帖號字據託交于黃得通而黃得通再立帖號字據交與黃承合爲之代理然氏所付與黃得通之帖號字據經氏于西一千九百零一年利心末月三十號作爲廢紙此後黃得通及黃承合不得再爲干預其事而已故黃君欽源之產業等自今以後乃歸氏即掛號人自掌理特此佈告

大清光緒廿七年十一月二十五日 已故黃欽源之掛號人潘音娘謹告 丑

聲明告白 ○敬啓者小坡隆泰公司中紅火柴生理各股夥原舉陳斗司理店事詎意陳斗不遵公約又不善經營以致本公司鉅虧生理幾乎不可收拾前經各股夥公議遵照向定章程將其辭退再請陳歲接理其事至於陳斗不過些少股份豈能以一人之私見而抗違公議顯背公章者乎渠竟不知羞悔匿跡乃敢於日前再刊告白多方抵塞似此無恥狡猾之人深堪可惡現陳斗已早不任敝店之事如渠經手賒借諸寶號銀物惟經手是問與隆泰公司無涉合特再行聲明此佈

大清光緒二十七年十一月廿四日 大英一千九百零二年元月三號 陳油 薛瑞雲 葉琢盤 吳應裕全啓 丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承供物料事照得本國家因欲需用 石灰 牛路磚 尾瓦 老古石等物爲此出示招人投票承供限以一年爲期至西本年終爲止茲特示仰商民人等知悉有欲承供此等物料者定於西本年然花里月十五號禮拜三即華十二月初六日以前入票投交本署以憑選擇欲知其一切細情者可向本署查詢便得而棄取之權任由國家裁奪不得以價低者得之說爭執至于本坡所建透往柔佛之火車鐵路若用以上所列之物本國家可由他處採買先此聲明各宜踴躍特示

大英一千九百零二年元月三號 大清光緒廿七年十一月廿四日 示

丹戎隅船澳有限公司告白 ○啓者茲本公司之寫字樓及股份註冊所刻下經由士庫海傍街遷往丹戎巴葛船澳內之丹戎巴葛船澳公司之寫字樓上此樓坐落在該船澳往來大路與貨倉之中央特此佈告

大清光緒廿七年十一月廿一日 大英一千九百零一年十二月三十一號 理事人納流兒尼敏謹啟 未

承頂聲明 ○啓者護者街即戲園街第二十六門牌新源發酒牌生理原係蘇池開設今因志欲別圖愿將全盤店底家私項與洪騰承受定于本月廿八日交易清楚此後生理盈虧即與蘇池無涉而新源發蘇池前有與外間來往揭借會兌保認等項請于未交易以前與經手理明逾期不來即與承頂人無干特此聲明以免後論

大清光緒廿七年十一月廿一日 大英一千九百零一年十二月三十一號 承頂人洪騰謹啟 丑

及搭截題謂以免剿襲雷同經一論策議體例較之八股文畢固應從寬惟考官衡文亦不得不限於程式須爲五論上下切題發揮必須上下古今指陳得失策則每舉一事亦必窮原竟委議論詳明體期暢行所見不留空等四書五經義尤宜樸實說理參取講義語說之意闡發無遺其有章正文體之法均不得空泛浮誇作爲險怪纖佻割裂經文體仍不準闌入諸子語錄釋老二氏妄誕異域方言報館瑣語一切離經畔道之言悉當嚴加屏黜考官選刻闈墨亦可揭試應擇尤刊刻以爲標準 一向例策題五道每道或十餘條或八九條題目字數過多故功令徒書策幾開士子對策無論空疏實學者固可依題敷衍即實對者亦不過鈔襲坊本剿說雷同今既講求實學擬此後策士命題每道約舉一二事字句無多即可書寫全題俾士子切實敷陳自不至仍前空衍　此稿未完

新嘉坡國家示諭　○大英新嘉坡國家示　爲換領憑照事茲因西歷一千九百零二年所有附與前來欲將零沽酒店以及酒館之舊日憑照換領新照者經由本國家將其姓名住址刊登西本月三號憲家所出憲報之內定期西本月九號統由換給憑照之人員公議以定從違凡有欲以舊照換領新照之人若換給憑照人員并未令其親身前來則可以不必親到茲將欲領西歷一千九百零二年新照人名住址開列于下俾衆週知

一柔蘇扶忌臨鑾任城多利街門牌第三百八十六號請領一等酒館執照
二納流里士打鑾任奕芝路門牌第四十五號四十六號四十七號請領一等酒館執照
三架沙仕希里街門牌二十四號請領二等酒館執照
四胡天球任掃勿里芝路門牌第三十八號請領零沽酒店執照特示

大英一千九百零二年正月七號
大清光緒廿七年十一月二十八日　示

小輪船出稅告白　○啓者茲有小輪船一艘名曰美倫打意欲招人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩者無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡　諸仕商有欲租賃者可向然申路頭本小輪船內詢問知單基里牙或附函與密打里路邊紙料店里迷勞公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二拾八日　啟

承股聲明　○啟者小坡西里宜路第五拾七號門牌協榮安號及橋堅尾路第六零三號門牌協榮成號余張用記與張褒記自甲午年合夥開創兩號酒牌什貨生理茲張褒記在華病故其生理算至辛丑年三月廿五日截止請到公親家永照　建基　十一三位到兩號店中秉正核算明白張褒記所伸本利之項交掛吵八張討收領其項在公親面前交張討收張褒記其兩號生理亦在公親面前計銷後日生理確斷與張褒記無涉至張褒記與人往來賬項及揭借會兌等項同掛吵八張討是問亦與張用記無干特此聲明免滋後論

張用記謹啓　毌

光緒二拾七年十一月廿八日

順天宮告白　○啓者順天宮重新背椿經已告竣擇於十二月初四日建醮兩天共慶成興圖坡　紳商善信務於初四日張燈結綵齋戒虔誠於初五日午後三點鐘備辦牲禮到宮內聽事五點鐘飭或任各家內敬祝亦可至於演戲經蒙　國家批准七天除初四初五初六三天外倘　諸善信有欲演戲酬神者務須先期到宮內貼字庶免參差日期而齊醮之日凡有捐銀十二元以上者早日攜單到宮報明庶可預備醮燈俾領回家虔奉至於捐銀未交或自己來宮週緣在牌　諸理事人不知住址無可向收者均須於初四日以前來宮交銷方好錄名榜出所以懸各題捐之人攜單來宮較對者因恐理事人辦理未週過後有錯難任其責也欲交緣銀者當由理事人給有收單並蓋印薄爲恐倘有不肖之徒藉建宮爲名偷題肥已如有明知其人前來報知酬賞者賞給花紅銀十元立捉來交者賞花紅銀二十元決不食言如前捐銀十元今欲再添至十二元可來領醮燈歸家虔奉各隨其便此啟

董事　總理　協理仝啓　毌

大清光緒廿七年十一月二十七日

○啓者本館選國報務紛煩意在多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知任址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞

虛左以待　本館謹啟

壬寅年華英月份牌發售　○啟者點石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌經已竣工紙張精潔字畫玲瓏渲染丹青色色入妙至於節令氣候恐遵時憲書校對無訛懸諸座右足壯觀瞻　諸君選購尚懇速臨倘有欲爲躉買者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告

本館謹啟

荷蘭總領事告示　○大荷國駐紮新嘉坡總領事府李　爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地之鴉片餉碼以及賭碼除望加麗一地不在其內茲欲兩碼欲於西一千九百零二年然花里月十四號拜二即華十二月初五日在於日裡之棉蘭出投此碼係由一千九百零二年亦不里月一號起至一千九百零三年碼只月終止或由一千九百零二年然花里月一號起至一千九百零五年碼只月終止亦無不可各宜踴躍切切特示

大英一千九百零一年十二月十八號
大清光緒廿七年十一月初八日　示